

## SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

11 décembre 2023 à 17 h 30

Salle du conseil d'arrondissement (402), 500, rue du Pont

### ORDRE DU JOUR

#### Moment de recueillement

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Questions découlant du procès-verbal
3. Approbation du procès-verbal
4. Communications écrites au conseil
  - 4.1 Rapport sur l'exercice de la délégation de pouvoirs par le Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire - 21 novembre 2023
  - 4.2 Liste des dépenses autorisées - novembre 2023
  - 4.3 Tableau des virements budgétaires effectués par le Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire - novembre 2023
5. Première partie de la période d'intervention des membres du conseil
6. Première période de questions des citoyens
7. Propositions
  - 7.1 Gestion du territoire
    - 7.1.1 Approbation du projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une demande d'occupation sur le lot numéro 1 303 400 du cadastre du Québec, R.C.A.1V.Q. 497 (870, avenue De Salaberry) quartier de Montcalm, district du Cap-aux-Diamants - GT2023-538*
    - 7.1.2 Demande de permis assujettie à un règlement relatif au PIIA - 199, 24<sup>e</sup> Rue, lot 1 315 554, quartier de Lairet, district électoral de Maizerets-Lairet, Arrondissement de La Cité-Limoilou - GT2023-573
    - 7.1.3 Demande de permis assujettie à un règlement relatif au PIIA - 351, rue des Chênes Est, lot 1 315 901, quartier de Lairet, district électoral de Maizerets-Lairet, Arrondissement de La Cité-Limoilou - GT2023-574
  - 7.2 Loisirs, sports et vie communautaire
    - 7.2.1 Versement de treize (13) subventions totalisant un montant de 121 324 \$ à treize (13) organismes pour l'an deux (2) du programme de *Soutien aux dépenses de fonctionnement* - LS2023-198
    - 7.2.2 Versement d'une subvention de 7 000 \$ à l'organisme « *Société de la Rivière Saint-Charles* » dans le cadre du programme de soutien financier à un événement local pour l'organisation du « *Festi-Glisse* », les 27 et 28 janvier 2024, sur le site des sports d'hiver de la Pointe-aux-Lièvres - LS2023-206
    - 7.2.3 Avenants aux ententes du *Programme Vacances-Été 2023* intervenues entre la Ville de Québec et neuf organismes de loisir de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou - LS2023-222
  - 7.3 Circulation et stationnement

- 7.3.1 Abrogation de la résolution CA1-2023-0008 relative à une exemption de l'obligation de fournir des cases de stationnement requises par le *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme* R.C.A.1V.4 pour l'immeuble localisé au 781, rue Napoléon - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2022-355 - TM2023-339
- 7.3.2 Projet demandant à être exempté de l'obligation de fournir des cases de stationnement requises par le *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme*, R.C.A.1V.Q. 4 pour l'immeuble localisé au 1640, 1<sup>re</sup> Avenue - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Limoilou - TM2023-307
- 7.3.3 Projet demandant à être exempté de l'obligation de fournir des cases de stationnement requises par le *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme*, R.C.A.1V.Q. 4 pour l'immeuble localisé au 500, rue Saint-François Est - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2023-310
- 7.3.4 Projet demandant à être exempté de l'obligation de fournir des cases de stationnement requises par le *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme*, R.C.A.1V.Q.4 pour l'immeuble localisé au 1855, boulevard Henri-Bourassa - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Maizerets-Lairet - TM2023-328
- 7.3.5 Ordonnance numéro O-1083 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue des Métallos - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2023-009
- 7.3.6 Ordonnance numéro O-1097 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la 4<sup>e</sup> Avenue - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Limoilou - TM2023-139
- 7.3.7 Ordonnance numéro O-1103 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement le boulevard de l'Entente - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Montcalm-Saint-Sacrement - TM2023-149
- 7.3.8 Ordonnances numéro O-1141 et O-1142 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Saint-Joseph Est et la rue Caron - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2023-174
- 7.3.9 Ordonnances numéro O-1135, O-1136, O-1137, O-1138, O-1139, O-1140 et O-1167 concernant des modifications aux règles portant sur la circulation et le stationnement sur le réseau local relativement à l'avenue François-1<sup>er</sup>, la rue De L'Espinay et la rue De Meulles - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Limoilou - TM2023-178
- 7.3.10 Ordonnance numéro O-1189 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Ozanam - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Limoilou - TM2023-360
- 7.3.11 Ordonnance numéro O-1044 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Ozanam - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Limoilou - TM2023-380
- 7.3.12 Ordonnance numéro O-1180 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la 1<sup>re</sup> Rue - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Limoilou -

TM2023-316

- 7.3.13 Ordonnance numéro O-1181 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Lalemant - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2023-335
- 7.3.14 Ordonnance numéro O-1185 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Crémazie Ouest - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Cap-aux-Diamants - TM2023-338
- 7.3.15 Ordonnance numéro O-1182 concernant des modifications aux règles portant sur la circulation sur le réseau local relativement à l'avenue De Bougainville - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral Montcalm-Saint-Sacrement - TM2023-341
- 7.3.16 Ordonnance numéro O-1186 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue des Peupliers Ouest - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Limoilou. - TM2023-354
- 7.3.17 Ordonnance numéro O-1188 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à l'avenue du Mont-Thabor - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Maizerets-Lairet - TM2023-359
- 7.3.18 Ordonnance numéro O-1190 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement au boulevard Langelier - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2023-362
- 7.3.19 Ordonnance numéro O-1191 concernant des modifications aux règles portant sur la circulation sur le réseau local relativement à la 25<sup>e</sup> Rue - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Maizerets-Lairet - TM2023-368
- 7.3.20 Ordonnance numéro O-1193 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Saint-Patrick - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral du Cap-aux-Diamants - TM2023-373

#### 7.4 Autre

- 7.4.1 Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et l'École de musique Archemuse relativement au versement d'une subvention pour l'aide au loyer pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2024 au 31 décembre 2026 - CU2023-058
- 7.4.2 Participation de cinq (5) membres du conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou aux assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) du 22 au 24 mai 2024 à Montréal - A1DA2023-016
- 7.4.3 Subvention de 300 \$ à l'organisme « *La Bouchée généreuse* » pour les soutenir dans leur mission - District de Maizeret-Lairet - A1DA2023-017

### 8. Réglementation

#### a) Avis de motion et projets de règlement

- a)1 Adoption du projet du *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une permission d'occupation sur le lot numéro 1 303 400 du cadastre du Québec, R.C.A.1V.Q. 496 (870, avenue De Salaberry), quartier de Montcalm, district électoral du Cap-aux-Diamants - GT2023-530*
- a)2 Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de*

*l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une permission d'occupation sur le lot numéro 1 303 400 du cadastre du Québec, R.C.A.1V.Q. 496 (870, avenue De Salaberry) quartier de Montcalm, district électoral du Cap-aux-Diamants - GT2023-530*

a)3 *Avis de motion relatif au Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur la tarification des biens et de services et les autres frais, R.C.A.1V.Q. 494 et dépôt du projet de règlement - FN2023-084*

b) Adoption des règlements

9. Deuxième période de questions des citoyens
10. Deuxième partie de la période d'intervention des membres du conseil
11. Clôture

Assistante-greffière  
d'arrondissement

Cindy Rousseau

P.S. Les personnes qui utiliseront le transport en commun pourront y obtenir gratuitement une carte donnant deux droits de passage en autobus.